

مکرمات

ادبی و سیاسی رسالهٔ اسبوعیه در

۳۱ نجی سنه

۲۸ محرم ۱۳۳۰

پنجشنبه

جزء عدد : ۱۳۰

مستقبل حربندن بر منظره متصوره

(مابعد عن جزؤ ۱۲۹)

الی باجاغنك اوزرنده كزديردي . جريحهدار اولان محلی یوقلادی ؛
باجاغنی قالديرمنی تجربه ایتدی : قالقیوردی - یالگیز بك آز . فقط حرکت
قابلیتی موجود ایدی . ضابط راحت بر نفس آلدی : غالباً بر بورقوله اوله جق ،
احتمالکه خفیف برانکسار ، هر حالده تکمیل حرب امتدادنجه کندیسنی معطل
قیله جق بر جریحه دکل .

گله دورفك ايلك ملاحظه سی بوایدی . صگړه اطرافه باقیندی ، یارچه لشمش
اولان طیارمی ، یوزی زمینه متوجه و آياقلى ، اوڭ قسمی رمینہ کومولش اولان
قبودان موقعك آرقه قسمته مستند اوله رق کوکسندن دها مرتفع اولدینی حالده
انقراض آلتندہ قالمش بولسان آرقداشی گوردی . وجودندہ هیچ بر حرکت مشهود
اولبور ، یالگیز باشنك آرقه سطحندہ آچیلان بر جریحه ددن آقان قان بوینندن
آشاغی اینهرك آچیق رنکلی اونیفورمه سنی قرمزیه نحویل ایلبور ایدی . کنج
یوزباشی بر لحظه قارستنه طوغری توجیه نمکاء ایتدکدن صگړه صرندن آشاغی
قورقونج برشی سیران ایلدی که کندیسنی برای مدافعه باشنی بر یارچه آرقه یه
طوغری بوکدی . صگړه قارستنه معاونت ایتك ایچون طیاره انقاضنه صوقولمغه
چالیشدی . بوراده معاونتی تجربه ایتك لازم ایدی . آياغی صانجیور ، اودیشلرینی
بر برینه صیقور ایدی . خطوطه بخطوه ، بك یواش اوله رق ایلرولبوردی . طیاره
تللرینی یکدیگرندن آیبره رق کندیسنی انقراض آره سته صوقودی . صگړه بحر وحك
قولتوقلری آلتندن طوته رق آتی کری یه چکدی چیقاردی ، بی روح اولان
جسمی آرقه اوستی چورمه رك کنیش طیر بالئوسنی ، جاکتنی یرتدی و قولاغنی

آرقداشنك كوكسـنه تطييق ايـدى . قـلبـي پـك خـفـيـف ضـرـبـات اجـرا ايلـيـوردـي .
هـان قـارـسـتـنـك چـا كـت اـتـكـنـدـه دـيـكـلي اولـان اـحـتـيـاج صـارغـيـسـني چـيـقـارـمـر ق آجـدي .
پـنـه رـنـكـلي رـفـادـي (باصـفـي بـزـي) يـارـه نـك اوزـرـيـنـه وـضـع ايتـد كـدن صـكـره باشـنـدن
و آلتـنـدن كـچـمـك اوزـرـه صـارغـيـي صـاردـي . قـضـازـده طـارـه . هـر عـسـكـر ك و قـت
مـصـالـحـهـده او كـرـنـدـيـكـي گـي . ايلـك مـعـاوـتـي ايفـا ايلـدي .

گـهـلـدـور ف عـودـتي هـيچ دوشـونـمـيـوردـي ؛ آلتـك نـصـل اولـوبـده سـقـوط ايلـديـكـني
نـفـسـه سـئـوال ايتـمـيـوردـي . اوياـلـگـز ايلـريـي دوشـونـيـور . نـهـاولـه جـق دـيـيـور ايدـي .
كـنـديـلـرـيـنـك بـورـادـه يـانـدـقـلـري بـر حـقـيـقـت ايدـي ؛ نـصـل . نـهـدن طـولـاي سـقـوط
ايلـدـكـلـريـي آ كـلايـه يـيـلـك آنـلر ايجـون بـر فـانـدـيـي مـوجـب اولـه مـازـدي . فـقـط نـهـده
بولـنـور لـردـي ؟ خـريـطـه سـني آـرـادي . بـولـه مـدي . اـحـتـمـالـكـه هـنـكـامـه سـقـوطـده او جـوب
كـيـمـش ايدـي ؛ قـارـسـتـنـك جـيـلـريـي قـارـيـشـدـيـردـي . آنـك خـريـطـه سـيـده يـوق
ايدـي . بـونـك اوزـرـيـنـه بـر واز ايتـمـش اولـدـقـلـري اراضـيـي ذـهـنـا تـصـورـه باشـلـادي .
صـوـكـ و دـفـعه اولـهـر ق غـايـت يـوكـسـك نـقـطـهـدن زـمـيـنـه عـطـف نـظـر ايلـديـكـي زـمـان
اوزـون اورمـاني پـش پـايلـرـنـده كـورـمـش اولـديـغـني تـخـطـر ايلـدي . بـواورمـان
شـمـدي كـنـديـلـرـيـنـك غـرب طـرـفـنـده اولـمـق لـازـم كـلـير . بـنـاء عـلـيـه آـرـه
طـرـفـلـرـنـده ايكـي اوچ يـوز مـتره مـسـافـهـده بولـنـان اورمـان او . اولـمـق لـازـم كـلـير .
او حـالـده دشـمن مـوضـعـنـك اوچ دـرت كـيلـو مـتره او كـنـدـه بولـنـيـور لـر ديمـك . شـمـدي
كـنـديـسـنـك پـك مـهـم اولـان زـاپـور لـريـي قـول اردو قـومـانـدـانـه نـصـل ايصـال ايدـه بـيـلـه جـك ؟
كـنـديـسـي نـقـطـه سـقـوطـه مـر بـوط كـي بالـذات حـركـت قابـلـيـتـدن مـحـروم بولـنـيـور ؟ -
كـنـديـلـريـي عـجـبا دشـمن ويا كـنـديـلـري كـي شـر قـه طـو غـري بـر واز ايتـمـكـده اولـان طـيـاره
كـور ديمـي ؟ اكر آرقداشلري كـنـديـلـرـيـنـك سـقـوطـلـريـي كـور ديلـر سـه . كـنـديـلـريـي
تـخـري ايجـون سـوارـي كـشـف قـولـلـري كـونـده رـلـر سـه . عـجـبا كـنـديـلـريـي بولـه بـيـلـه .
جـكـلـر مـي ؟ بـونـلر ايلـه كـنـديـلـري آرمـسـنـده دشـمن ايلـري قره قـولـلـرـيـنـك كـثـيـف
خـطـلـري بولـنـهـر ق آنـلـر يولـلـري سـد ايتـمـه جـكـلـر مـي ؟ بـد بـخـت (قـارـسـتـن) كـ يـانـه
كـلـه يـيـلـك ايجـون اوـل امـرـده ايلـري قره قـول خـطـلـري كـيـرو بوسـكـور ديمـك لـازـم

کلیه جکمی؟ گلدورف کوزلرینی قایبه رق حساب و ملاحظه به باشلادی: بزم عسکرلرک بورایه کله ییلسی ایچون دهانه قدر زمان لازم کله جک؟ قول اردو قوماندانی ممکن اولدینی قدر هرشی تهجیل ایدملی دیمش ایدی؛ ایدی دشمن ایلری قری- قوللری اوزرینه بوکون هجوم واقع اولورسه بونلر شهه سر آفشامه طوغری تشکیل ایدیه بییلرلر، ظلمدن استفاده ایدهرک توقیف طایبه لری خطنده کی استحقاقملره جکیلرلر. احتمال که کندیلرینی دشمن عسکری بولور ورجعتلری ائسانسندده اسیر آله رق برابر کوتوریرلر، احتمال که یارین صبحا کندی طرف سواریلری بولور. اگر بولمازسه، احوالده پیاده نك هجومه قدر انتظار ایتمک لازم کله جک. کندیسی نقطه سقوطده حرکتدن، ما کولات مشروب ایدن عاری اوله رق اوراده قاله جق. کندی وجودی برقاچ کون دهه تحمل ایدیه بییلر. فقط شدتلی جریحه سیله برابر قارستنك حالی نه اوله جق؟ -

کونش یوکسه لبور، ساعتلر کذران اولور ایدی. وقت زوالده گلدورف اضطراب و عذاب آلود اولان مساعیه به بر دفعه دهه باشلادی، آرقداشنك حالا بیروح یاتان وجودینی اورمان کنارینه، کولکه و سرین بر محله سور وکلدی، اوراده بولاق برصو بریکندیسکی کشف ایلهرک آرقداشنی بقتنه وضع ایلدی، یا مقده اولان ناصیه سنی ترطیه باشلادی.

بعد الزوال بردن بره آهنگ حرب باشلادی. دشمن طرفدن انداخت ایدیلان بیوک چاپلی بر طویک مریمسی مدھش بر طراقه ایله زمین وهوایی صارصدینی زمان گلدورف بردن بره ایرکیلوب طویلاندی. اوقطراقه هول انکیز قارشیسندده بر آن، تنفس جهان توقف ایددی کبی کلدی، فریاد طبیعت مبدل سکونت اولمش ایدی. قوشلرک فریاد و آهنگلری، مختلف بو جکلرک ویزلامه لری منقطع اولدی؛ هرشی او ضربه مدھشینی دیکله یورایدی. طویک ایلمک صاعقه سنی درحال صواعق سازه تعقیب ایلدی. مهاجمین طوینجیسی دشمنه مقابله ایدیوردی.

گلدورف کیتدجکه جسمات پیدا ایتمکده اولان آتشی قولاغی ایله تعقیب ایدیوره خطک قسم جنویسندن بدأ ایله شماله طوغری کیدیور ایدی. ناکهان

فوقنده بر اهتزاز ، بر ایصیلق استماع ایتدی . کوزلرینی آغستوس آینک مائی سماسی
ایچنه نفوذ ایتدیریوردی ، لکن هیچ برشی کوره میوردی . یالکنز حصوله کتیردیکی
شماتت کندیسینه قطار نقلتده بر طویچی شرابنلنک بر سرعت فوق العاده ایله
فوق سرنندن آشهرق پک کریده بازه لندیغنی اعلام ایلبوردی . گرك دشمن گرك
دوست آتش آلتنه آلدقلى هدفلى کور میورلر ، میلبرنک تاثیراتی ترصداید میورلر
ایدی . شورایه بورایه ، نروده ذی حیات موجودات بولندیغنی ، هجوم اجرا سینه
حاضر و یا آکا مقاومت میبیا عسکر طور دیغنی تخمین ایدرلر سه قورشون طولیلرینی
اوطرف رسیده کی اراضی اوزرینه یاغدی ریبورلردی . گلدورف اطرافنی دیکله دی .
تدریجاً طبیعت ییلدیرم طراقسی ایله مؤانست کسب ایلش کی اولکی حالت شطارت
ولا قیدیسینی اخذ ایلدی . اورمان ینه پرشوق و آهنگ ، ایلک طوب ییلدیرمنده
خافانه دالان داله صیجریان طیور ، ینه سا کتانه هوایه پرواز ایدیور ، آرلر
ویزلا یور ، کلبکار چیچک کاسلرینک اطرافنده دایرلر چوریریبورایدی . میمالک بالاده
هوا داخلنده ترسیم ایتدکاری محرکلرک زیرانده سکون و آسایش ینه باشلامش ایدی .
حربک جدیت خونینی بورایه کانجیه قدر صلح و مسالمت ! گلدورف زمیندن
ایکی اوچ متره بر ارتفاعده بر برینی متعاقب درت نقطه منوره مشاهده ایلدی ، بر
نایه صکره درت شدتلی اهتزام عکس انداز اولدی ، کندینک ایلرو سنده و یقیننده
یوز نقطه دن توزلر قالدی که یارلرلن شرابنلرک زمینه سقوط ایدن پارچه و مسکترلرندن
محصل ایلش ایدی . قلبنک ضرباتی توقف ایتدی . درحال وضعیتی تقدیر ایتدی .
قول اردو قوماندانی کندینک و فارستنک مجروح اوله زق بولندیغنی نقطه ده دشمن
عسکرینک موجودیتنه ذاهب اولمش ایدی ، بورایه دخی تشریاصولنه توفیقاً توجیه
و تمهید ایتدیریوردی . بش اون دقیقه ، احتمال که بر چاریک ساعت قورشون
یاغوری چالیلر ، اورمانه سقوط ایدرک آنلری تهدید ایلدی ، بر موت سیار
پک قولای کندیلرینه تصادف ایدم بیلیرایدی . محرکی کندی وطنداشلری طرفندن
توجیه ایدیلان برمرمی ایله آغوش کشاده موته سقوط ایدم بیلیرلردی . بوده شانی
شرقی بر عسکر اولومی میدر ؟

ایکجی ، اوچنجی بر قورشون صاغناخی تعاقب ایتدی ؛ بونلر آرقه لرنده کی اورمان دروننه سقوٹ ایلدی ، صگره اولدقلری نقطه نك صاغنده صولنده ، وبتکرار اوکنده شعله انکسارلر پیدا اولدی . بونزمان و نصل ختام بوله جق ؟ دیه گلدورف دوشونبوردی . قدر وقسمته قارشى عاجز لکندن ناشى سکونت قلبیه سی بتکرار عودت ایتدی . بولحظه ده مسلمانلرک قسمته قارشى اولان اعتقادلرینک حکمتنی ادراک ایلدی : « نه کلیرسه کلسین . بکا بر قورشون اصابت ایده جکسه ایدر ، یالکیز بنی بر معلول حالنه قلب ایتسون » .

بوولوله و آهنگ انساننده یقینندن خفیف بر انین استماع ایتدی . قارسقنه باقدی ، وجودینک حرکتنی کوردی ؛ چه ره سی تأثیر اضطراب ایله تغیر ایدیور ، کوز قاپاقلرینک آجیلق ایچون کندى ثقلتلری ایله مجادله ده بولندینی فرق ایدیور دی . گلدورف صو بریکیندیسینک یاننه چومه لهرک الی ایله صاری صودن آرقداشک دوداقلری اوزرینه دامله دامله آقیمغه باشلادی . بو عملیات انساننده آياغنگ و ردیکى اضطرابی بتون بتون اونوتمش ایدی ، مهاجمین طویجیسی ، شراپنل آتشلرینک کندى اوزرلرندن بشقه طرفه چورلمش اولدیغنی ده ایشیتیموردی .

ینه ساعتلر کذران اولدی . کونش غروب ایتدی ، آقشام اولدی . (قارستق ائک وجودینه حیات پک بطاشله عودت ایدییه ردی . آرقداشک عطش شدیدنی تسکین ایچون ارکان حرب یوزباشیسی دامله دامله صو کتیریور دی . چونکه مقامیاً حرارتلی دوداقلرندن : « صو - صو » کله لری چیقور دی . طیاره سی پارچه پارچه اولان طارک آره صره عقلی باشنه کلهرک یاواشجه سؤال ایدیور دی : « بز زده بز ؟ » گلدورف حکایه حال ایدیور ، قارستق کوز قاپاقلری فاهانه کوزلری اوزرینه نازل اولیور دی .

آقشام ساعت آلتی . گلدورف خار کوزلری ایله شرقه باقیور دی ؛ شمعی اوراده بشقه لرینک بیواق آتشلری یاناجق ایدی ؛ کندى کوزلرینه غیر مرئی ، دشمن کوزلرینه مستور . کندى نکاهی افق اوزرنده کزدیکی ائشاده ناکهان

سماده بیوک بر قوشك پروازینه ایلیدیدی ، استقامتی کندینه طوغری اولوق اوزره ایلرولوردی .

« قارستن ! » دیه حایقیردی ! باق کوریور میسك ؟ ملازمی قولوق آلتلرندن یقالهرق بر بارچه قالدیردی ، قولی استقامت طیاره پی ارانه ایدیوردی : « ایشته ، ایشته ! » نیم بهوش اولان طارک آغزندن خفیفجه « کبوتر » ایل فلده بزم کبی سقوط موتی اجرا ایدیور « سوزلری چیقیدی .

بش دقیقه صکره بر سطحی طیاره ایکسنگ فوقده سیاحت ایلوردی . اورمانک شرق کنسارینی ، زمینه یقین اولوق تخری ایدیورگی اوتیه بری به قوسلر رسم ایلور ، گلدورف کال دقله محرك پروازینی تعقیب ایدیور ایدی ؛ قلمبده امید سلامت یگیدن بلیرمکه باشلادی . فقط قارستنی آلداتمش اولماق ایچون هیچ برکله سولمکه جسارت ایدم میوردی . « کبوتر » شمعی بتکرار موقع قضایه عودت ایلدی ؛ گلدورف بر نبره توقف ایتمدی کبی کلدی . اول امرده اوتیه بری به کیدوب کلدکن ، بر آرز رقص ایلدکن صکره بر سطحینک رأسی انحطاطه باشلادی : سطح زمیندن بر آرز یوقاریده بتکرار افقینی اخذ ایتک اوزره آشاغی به طوغری سوزیلرک سرعتله نزول ایلدی . قره به چارمیش اولان طیاره نك همان انقضای یقینده تکرلکله زمینه تماس ایتمدی ، آلت ایلرویه طوغری صحرا بهرق بر قاق متره ده قطع ایتمدکن صکره توقف ایتمدی . ایل فلده هبوط ایتمش ایدی .

گلدورف مسرورانه حایقهره قارستنی صالایور ، طیاره ده کی موقعی ترک ایتمش اولان کنج طاره اشارت ایدیور . اطرافه نظره انداز اولور ایدی :

« ایل فلده - ایل فلده ! »

ایل فلده اوزون آدیملره قضا زده لرك یانسه شتاب ایدیوردی . یوزباشینک صاغ النی صیقیدی : « سزی آلمغه کلدیم ! » ، صکره قارستنک یانسه دیز چوکدی . النی یقالایوب صیقیدی : قارستن؟ دیدی . گلدورف کندیلرینک پروازینی ، صکره سقوطنی حکایه ایلدی .

« قارستن نصل اولدی ؟ موتورمی ، یوقسه دومخی اجرای فعل ایتدی ؟ » .
 « هیچ بیلورم . بزه انداخت ایدیورلردی ؛ اصابت ایتدیرممدیلر . احتمالکه
 يك یقیندن کچن برمرمینک هوا جریانی ایدی . بنم ماکنه بردن بره ایلرویه طوغری
 طاقلاق قیلدی . آرتق آتی کافی درجهده ضبط ایدم میوردم . نصل اولدیغنی
 بیلورم . »

بر آردلق بواچ کشینک آره سنده برسکوت حکمفرما اولدی . صکره ارکان
 حرب دیدی که : « شمدی » جواب و برمک ایل فلد ایچون يك مشکل اولدی :
 « یوزباشی افندی ، بن یالکیز برگشی بی برابر آله بیلیرم ! » دیه فیصلیدادی . فقط
 قارستن ایل فلدك مقصدنی کشف ایدرکی اولدی : یاواشجه « ایل فلد بیلورم »
 دیدی . بنی بوراده براقکیز . یوزباشی دهاممدر ، اوهرشینتی کوردی ، آنک
 راپور ویرمی ، هرشینتی ایضاح ایتمی لازمدر »

بو « بویله اولق لازم — فقط بن ینه کلیر ، سنی آلیرم » .

« اوکا لزوم یوق ؛ سکا تشکر ایدرم — فقط نیچون ؟ برنقطهده نهدن ایکی کشی
 بردن حیاتی تهلیکیه القا ایتسون ؟ سنک ایچون ایفا ایدم جک دهامک مهم یکی
 وظیفه لر وار ، بنی بوراده صکره بوله بیلیرلر » .

قارستن بو بنم ایچون يك مشکدر !

« زیانی یوق — هایدی قارانلق باصمه دن کیدیکیز !

ایلدفلد طیاره نك یانه کیتدی ، ایچندن بر پاکت آلدرق عودت ایلدی .
 ایینی چوزمرك قارستک یانه وضع ایتدی : بوراده برپارچه بیه جک وار ، پرواز
 ایدم جکم زمان برپارچه آجلق حس ایتمش ، آنک ایچون برابر آلمش ایدم »
 صکره طیرباتوسنی جیقارمدرق آرقداشک اوزرینه اورتدی ، بن (سقور دورفه) قدر
 بویله کیده بیلرم . دیدی — « اللهه اصمارلادق قارستن — بز کلیر ینه سنی آلیرز » .

یوزباشی فون گلدورف شمدی به قدر سکوت ایتمش ایدی ، شمدی (قارستن) ك
 النی طوتهرق دیدی که : « زواللی قارستن ، فوق العاده متأثرم ، فقط بشقه درلو
 امکانی یوق . راپورلری کوتورمکلکم مقتضی . فقط عین ایدرم که بن سنی بالذات

کلیز آلیرم ، حتی قریق باجاغمله حیوانه را کبّا دشمن قره قوللرینک آرمه سندن
یکمک لازم کلسه ینه کلیرم . اللهه اصمارلادق فارسئن ! »

ایل قلد ارکان حربی قالدیردقن صکره آکا متکالق وظیفه سی ایفا ایدرک
خطوه بخطوه بطاشکارانه کبوتره کوتوردی . بویکی ضابط اوراده ترک ایتدکلری
آرقداشه برنظر دها عطف ایتدکلری زمان ، متروک خفیف برصدا ایله حایقیردی ؛
طیاره جی گهلدورفی هان یره بر اقره ق فارسئنک یانسه قوشدی .

یاواشجه « بر رجام دها وار . هان بنم ایچون بریکی طیاره استدعا ایت — اک
ایوسی بر « کبوتر » سنکیکی کبی موتوری ۹۰ بارکیر قوتنده « دبه فیصیلدادی .
یکی قارسئن ، کیدر کیتمز استدعا ایدرم ! آدیو ینه کوروشورز !



زواللی قضا زده ملازم (قارسئن) ک و دیعه خاک ایدلدکن صکره آغستوسک
۲۴ نجی کونی توقیف طایه لر خطی ضبط ایدلدی .
متوفی نک طیاره سی ایله اجرا ایلدیکی پروازک بوتسخیره پک چوق دخل و تأمیری
اولمش ایدی .

آلانجه دن :

۱۵ ایلول ۱۹۱۱

رشدی

